



The Town of Newton

The Newton News



INSIDE THIS ISSUE:

Dates of Interest	3
Recent Ordinances	3
Newton Town Council	3
Clerk's Office Reminders	4
Finance News	5
Newton Municipal Court	5
From the Police Desk	6
Property Maintenance	6
Zoning Corner	7
Historic District	7
Community Development	8
Recreation Happenings	8
Fire Department	8
First Aid Squad	9
Certificate of Compliance	9
Water & Sewer Department	9
Stormwater Management	10
Recycling News	11
2024-2025 Recycling Schedule	12
Brush and Leaf Pick-up	13
Christmas Tree Disposal	13
Halloween Safety	13
Staff Directory	14

FROM THE DESK OF THE TOWN MANAGER

I have recently entered my 17th year as your Town Manager, and I must say I continue to be blessed to lead such a fine organization and community. We have many exciting updates to talk about, so let's get down to business.

The Town concluded another super successful season at the Newton Town Pool. Hopefully, you took advantage of the free membership afforded to residents of the Town. If not, make sure you mark your calendars for the Summer 2025 season!

The Town adopted a Lead Service Line Replacement program which assists residents in transitioning away from lead or galvanized pipe for water service lines. If you believe you have a lead service line coming from the street to your home, please contact the Town Water & Sewer Utility to find out more about this program.

The Town welcomed a new Chief Municipal Finance Officer, Thomas M. Ferry, back to Newton. Mr. Ferry used to be our auditor for many years and has now returned to Newton as CMFO. We look forward to working with Tom for many years to come.

In the spring you may have noticed the new Hometown Heroes banners posted on our decorative lampposts throughout the downtown historic district. We thank all families who participated in this inaugural recognition program and look forward to continuing the same for many years to come.

The Town was busy this year under the steadfast leadership of Police Chief Steve VanNieuwland in adding new animal control shared service contracts with multiple municipal partners to our organization. Coupled with the ACO van, and new Animal Shelter, Newton is animal friendly and we are grateful to have become a recognized leader State-wide in this regard.

Do you own one of the many wonderful historic properties in the historic district of Newton? If so, you should have received a colorful post card in the mail with the friendly reminder to check with the Town's Planning/Zoning Department before you

Continued page 3

TOWN OF NEWTON

39 TRINITY STREET • NEWTON, NJ 07860

973-383-3521 • NEWTONTOWNHALL.COM



FAST FRIENDLY FIBER

INTERNET IS HERE



Instant streaming



Smooth video conferencing



Lag-free gaming



More time with those you love

250Mbps

\$59⁹⁵
/mo

500Mbps

\$79⁹⁵
/mo

1000Mbps

\$99⁹⁵
/mo

No taxes, extra fees, or contracts

FIRST MONTH FREE

plus free install and mesh Wi-Fi with this code:

833-3PLANET



CBN24

Choose Planet Networks for the fastest and most reliable internet with amazing local support

planet.net

FROM THE DESK OF THE TOWN MANAGER

continued from cover

consider doing any exterior work on the property. It is always better to ask and have the conversation before you commence any work as it will save you time and money in the long run, so do it the right way!

The ever-popular and never-boring Tom Talk Live interview series on Facebook continued with much success and YUGE ratings. Make sure you check it out on Thursdays (every other) and be informed and entertained, for free! Amazing value! You're welcome, America.

Finally, please remember to support our local businesses, big and small – they are the engine which drives the economy. We encourage those with a passion for retail to consider opening up shop in Newton, especially in the downtown area. Remember: The key to managing residential property taxes in NJ is the pursuit of quality commercial ratables, and our staff is committed to being business and customer-friendly, so individuals and companies are comfortable investing their capital in Newton's commercial areas.

Our Town Council, staff, professionals, and volunteers take great pride in their efforts to make Newton the special place it is and are to be commended. Together we will continue to make a difference. Thank you once again for reading our publication and please accept my best wishes to you and yours for good health and happiness during the beautiful fall season and upcoming holidays. 2024 has been a great year for the community and I pray for a 2025 that will be full of love, peace, hope, and joy.

Yours in Service,

Thomas S. Russo, Jr., MPA, CPM, Harvard PLC

Town Manager

- Fall Festival**
 Oct. 13 at 11:00 AM
- Columbus Day**
 Town Hall Closed Oct. 14
- Halloween Parade**
 Oct. 31 at 4:00 PM
- Fall Leaf & Brush Pickup**
 Oct. 28 thru Nov. 29
- General Election Day Town Hall Closed**
 Nov. 5
- Flags of Honor**
 Nov. 9 at 11:00 AM
- Veterans' Day**
 Town Hall Closed Nov. 11
- Thanksgiving Holiday**
 Town Hall Closed Nov. 28 & 29
- Holiday Parade**
 Nov. 30 at 10:00 AM
- Tree Lighting**
 Dec. 6 at 5:00 PM
- Christmas Holiday**
 Town Hall Closed Dec. 24 & 25

RECENT ORDINANCES

The Newton Town Council recently adopted several ordinances of interest:

Ordinance 2024-19 adds Article X, Section 228-32 to the Town Code regarding Lead Service Line Replacement.

Ordinance 2024-6 changed the street name for Brooks Plaza to Quantum Realm Drive.

Ordinance 2024-2 provides for overnight parking in the Main Street Lot (#2) by permit.

To review Town ordinances that have recently been adopted visit our website at www.newtontownhall.com/ordinances.



John-Paul E. Couce, Mayor
 jcouce@newtontownhall.com

Helen R. Le Frois, Deputy Mayor
 hlefrois@newtontownhall.com



Matthew S. Dickson, Councilmember • Sandra Lee Diglio, Councilmember • Michelle J. Teets, Councilmember
 Thomas S. Russo, Jr., Town Manager • Teresa A. Oswin, Municipal Clerk

REMINDERS FROM THE CLERK’S OFFICE...

THE NOVEMBER PRESIDENTIAL ELECTION

Newton’s Municipal Election will be part of the November Presidential Election and there are two (2) Councilmember seats at stake. The Election will be held on Tuesday, November 5, 2024.



There are THREE ways to vote this November.

- 1. Vote early in person from Sat., Oct. 26 thru Sun., Nov. 3 at one of three Early Vote Centers in the County (for EV Center locations and polling hours visit www.sussexcountyclerk.org/election).
- 2. Vote early by mail-in ballot; the last day to request a mail-in ballot for the Presidential Election is Tues., October 29. After Oct. 29, voters can apply in person to vote a paper ballot at the Sussex County Clerk’s Office up through Mon., Nov. 4 before 3 PM.
- 3. Vote on Election Day, in person using a voting machine at your assigned polling place. Election Day polls open from 6 AM to 8 PM.

POLLING PLACES:

Dist. #1 & #2	Newton Fire House No. 1	22 Mill Street
Dist. #3 & #6	United Methodist Church.....	111 Ryerson Avenue
Dist. #4	Newton First Aid Squad Building.....	68 Sussex Street
Dist. #5	Newton Municipal Building	39 Trinity Street

PET LICENSING:

Newton requires all dogs & cats residing in the Town to be licensed. The license renewal process will take place January 1-31, 2025. The State of New Jersey mandates the renewal of current rabies vaccinations cannot expire before November 1st of the current license year (2025). Newton will host a free rabies event on Saturday, November 16, 2024 at the Newton Public Works Garage, 117 Moran Street from 10:00 AM to Noon. You may also get your pet microchipped at a cost of \$25.

For a list of free rabies clinics in Sussex County area please visit www.newtontownhall.com/freerabies.

2025 Dog and Cat license fees are:

Dogs: \$16 Spayed/Neutered \$19 Non-Spayed/Non-Neutered

Cats: \$15

Late fee is \$5.00 each month per animal beginning 2/1/25.

License application forms may be downloaded at www.newtontownhall.com/licenses.

LANDLORD REGISTRATION :

The Town of Newton requires the registering, insuring, and lead-based paint testing in residential rental units in the Town of Newton. These requirements have been mandated by State laws passed by the New Jersey Legislature and are mandatory for all municipalities in the State of New Jersey. All landlords are required to register by January 31st of each year.

Section 213-28 of the Code of the Town of Newton sets forth the annual fee for registering as a business or as a residential rental unit owner at Two Hundred Dollars (\$200.00) per business or residential rental unit for the first (1st) year and One Hundred Dollars (\$100.00) per unit for each subsequent year thereafter. This fee applies to all residential rental units located in any residential setting which are not regulated, registered, or otherwise subject to the jurisdiction of the New Jersey Department of Community Affairs Bureau of Housing Inspections. All previous Landlord Registrations filed before January 1, 2023 are no longer valid, and new forms and payment must be provided annually.

FINANCE NEWS

4th QUARTER TAX REMINDER:

The 4th quarter property taxes are due on November 1, 2024. Payments must be received by 4:00 PM on Tuesday, November 12, 2024. Payments received after this date will be considered delinquent and interest will be charged back to November 1st in accordance with R.S. 54:4-67.

ONLINE PAYMENTS:

Residents may pay their tax and utility bills online. Go to www.newtontownhall.com, click the "Pay Online" link on the homepage. A fee of \$1.50 is applied for ACH (e-check) payments and a 2.65% (min. \$3) fee for Credit Card payments.

YEAR END PENALTY FOR DELINQUENT TAXES:

The Town of Newton imposes a 6% year-end penalty on all accounts in which the delinquencies exceed \$10,000. At the end of the year the 6% is added to the total delinquency and carried forward to the next year. Interest is then charged in accordance with R.S. 54:4-67.



NEWTON MUNICIPAL COURT

Let's talk cell phone tickets...

New Jersey has the toughest hands-free cell phone laws in the nation. The New Jersey cell phone statute prohibits the use of a cell phone, unless it is a "hands free" device, while driving. Texting is also prohibited under the statute. Since July 1, 2014, the penalties for cell phone violations are as follows:

For the first offense, the driver will be fined between \$200 and \$400. For a second offense within ten years of the first offense, the driver will be fined between \$400 and \$600. For a third or subsequent offense, the driver will be fined between \$600 and \$800. Additionally, for third or subsequent offenses, the court may impose a 90-day license suspension as well as three motor vehicle penalty points. This deems it a court appearance required ticket.

To recap, you must engage in conversation without the use of hands. You cannot access any apps by touching your cell phone. Simply put, your vehicle must be completely pulled over and disengaged while using a mobile device. Yes, this includes at traffic lights or stop signs.

As always please do not hesitate to call the court office with any questions related to cell phone use or any other inquires at 973-383-3521, x205.

**Need custom
apparel/merchandise for
your organization?**

Your online store setup FREE



TEAMORDERS.NET

- Great for fundraising
- No minimum order quantity
- Any merchandise customized
- No chasing payments
- Quick Turnaround

www.teamorders.net
info@teamorders.net
762 State Rt 15, Lake Hopatcong, NJ, 07849
M-F 9-5, Tel: (973) 601-3450



FROM THE POLICE DESK . . .



www.NewtonPolice.org

Dear Newton Residents,

As we enjoy the vibrant colors and crisp air of fall, it's also time to prepare for the upcoming winter season. Ensuring the safety and accessibility of our Town during snowstorms is a collective effort. This newsletter provides important information on winter requirements, including snow removal from sidewalks, fire hydrants, and winter parking regulations.

Winter Snow Removal Requirements

Snow Removal from Sidewalks and Fire Hydrants:

Snow and ice must be cleared from sidewalks and fire hydrants within 12 hours of daylight after snowfall or ice formation. If ice is too hard to remove, it should be thoroughly covered with sand, grit, or ice-melting material. If a building is occupied by more than one family or business unit, the tenant or occupant of the first floor is required to remove all snow and ice.

Winter Parking Regulations:

To assist the Public Works Department in efficiently plowing snow, vehicles must not be parked on streets or in public parking lots during and after snowstorms until plowing is complete. Additionally, Chapter 307-49 of the Town Code prohibits parking on any street between 4:00 AM and 6:00 AM. For more details, visit the Newton Municipal website at newtontownhall.com/municipalcode. For a complete listing of Schedules, see Chapter 307, Vehicles and Traffic, Article XI, Schedules. Any complaints should be referred to the Newton Police Department at 973-383-2525.

Winter Driving Safety Tips:

It's important to remove all ice and snow from your vehicle before driving, especially from the hood, windows, and roof. This is not just a safety precaution but also a legal requirement in New Jersey. Fines range from \$25 to \$75 for each offense, and if flying ice or snow causes property damage or injury, fines can range from \$200 to \$1,000.

Drive at or below the posted speed limit and adjust your speed according to road conditions. Use your headlights, opting for low beams in snowy conditions, and maintain a following distance of at least eight to ten seconds behind the car in front of you. Give snowplows plenty of room to work, avoiding tailgating and passing. If you skid, remove your foot from the gas and gently steer in the direction of the skid, straightening the wheel when the car starts heading in the desired direction. Slow down before exiting the highway, as exit ramps often have icy patches and sharp curves. Keep a personal safety kit in your vehicle with essentials such as an ice scraper, shovel, jumper cables, blanket, traction materials, flashlight, extra windshield wiper fluid, safety flares, cell phone with a spare battery, water, non-perishable food, and a cloth. If your vehicle becomes disabled, pull off the road as far as possible, turn on your emergency flashers, and remain with your vehicle until help arrives. If you cannot get your vehicle off the road and are unsure about your safety, carefully proceed to a safe location away from traffic.

Stay safe and prepared for the winter season!

PROPERTY MAINTENANCE

The Code Enforcement Department works in partnership with the community to promote and maintain a safe and desirable living and working environment within the Town of Newton.

Property Maintenance is responsible for overseeing the general exterior home maintenance components such as roof coverings and drainage, flashing and gutters, siding condition and cleanliness, windows and doors, protective treatment, chimneys, porches, decks, balconies, and insect and rodent infestation. Additionally, the general exterior property maintenance areas such as sanitation, debris, garbage, weeds, overgrown grass and vegetation, obnoxious growth, sidewalks and driveways, detached garages, fences, walls, and unregistered and/or inoperable motor vehicle storage are subject to inspection. All property maintenance inspections are conducted from public property or the public right of way.

Residents are reminded they are responsible for the maintenance and repair of any sidewalks in front of their property and the maintenance of any trees on their property. Permits for the removal of a tree or portion thereof and for sidewalk construction and removal are available online at newtontownhall.com/dpwpermits or at the DPW Garage by appointment.

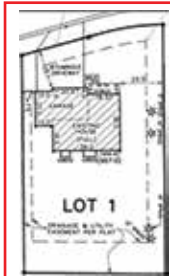
Residents are also reminded they must adhere to all trash and waste disposal requirements and are prohibited from placing/discarding furniture such as mattresses, chairs, desks, tables, and sofas, etc. at the curbside for extended periods of time. Residents should also refrain from leaving items outside of, or on the ground near, any clothing donation bins located throughout the Town.

ZONING CORNER

The Zoning Officer, Kerry Brown, would like to remind residents zoning permits are required for the following:

- Additions
- Alterations
- Decks
- Fences & Replacement Fences
- Pools (including blue temporary)
- Retaining Walls
- Sheds
- Temporary Storage Container (P.O.D.)

DID YOU KNOW?



A SURVEY is required with a Zoning Permit Application.



PARKING:
320.23.E(2) Off-street parking on areas other than driveways is prohibited.
(Ord. No. 2020-19)



MAKE AN APPOINTMENT:
For the most efficient use of your time and ours, please call first to make an appointment at 973-383-3521, extension 227.

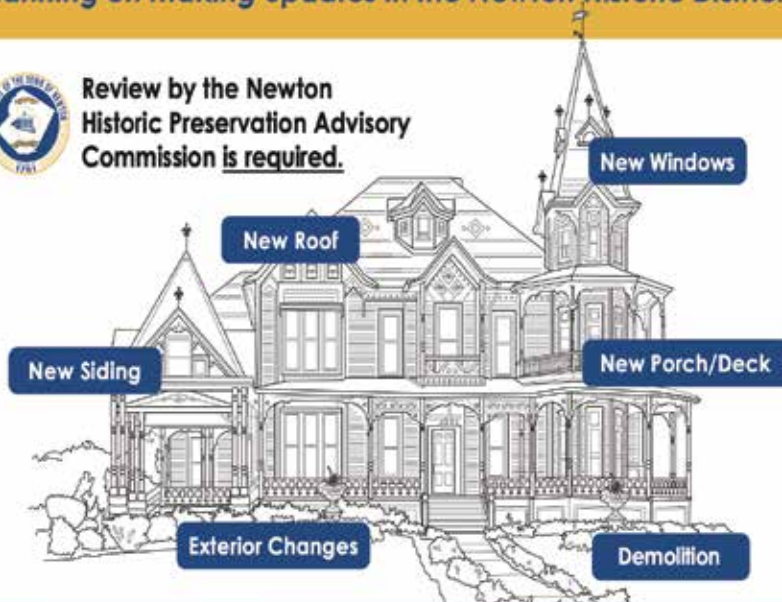
For information on zoning compliance and links to our forms, visit our website at newtowntownhall.com/zoning. The Town of Newton Zoning Officer, Kerry Brown, can be reached at 973-383-3521, x227 or kbrown@newtowntownhall.com.

HISTORIC DISTRICT

Planning on making updates in the Newton Historic District?



Review by the Newton Historic Preservation Advisory Commission is required.



Visit newtowntownhall.com/Historic for more information.



Any exterior work on a locally designated historic landmark located in the Town of Newton or any work affecting a building and/or structure located in the Historic District requires review and approval from the Historic Preservation Commission. This includes exterior alterations, renovations, additions, and demolition.

newtowntownhall.com/HistoricMap

To obtain a Historic Preservation Commission application or to see if you are located in the historic district or have a historic landmark, please reach out to Kerry Brown at kbrown@newtowntownhall.com, or 973-383-3521, extension 227.

COMMUNITY DEVELOPMENT

Fall Festival and Car Show – October 13th - Free, family street festival. Live bands, vendors, crafts, seasonal food, and fall activities on historic Spring Street from 11 AM – 4 PM. In Municipal Lot #4, Car Show with a DJ spinning your favorite tunes from the 50's, 60's, and 70's. Reminisce about days gone by while admiring these unique and classic cars. Open to all ages. There is something for everyone!

Holiday Parade – November 30th - Line historic Spring Street at 10 AM to watch floats, first responders, fire trucks, marching bands, and other groups march by. This themed parade attracts spectators from the entire tri-state area and is sure to entertain all ages. Get there early for the best viewing spot and be sure to stay until the end because Santa Claus will arrive by Fire Truck and be available after the parade for a Meet and Greet.

Holiday Tree Lighting – December 6th - All ages are welcome to participate in the Holiday event. Join in the singing of Holiday carols as well as counting down to the tree lighting. Enjoy a showing of the Classic, Frosty the Snowman on our many hi-def large indoor screens. There will be refreshments provided by Panera and don't forget the special Santa Mailbox – it will deliver YOUR letter to the North Pole by express mail! If you include your return address, Santa or Mrs. Claus will send you a letter back! So, bundle up and meet me at the large Evergreen in front of Town Hall. Festivities start at 5 PM.

RECREATION

Town of Newton 6th Annual Flags of Honor:

In honor of Veterans Day, the Town of Newton will once again sponsor the **Flags of Honor**, a display of flags on the lawn of the Town of Newton Municipal Building, located at 39 Trinity Street, Newton. The American Flags will recognize and show honor to the Veterans who have dedicated themselves to the protection of our freedom. Flags will be on display throughout the month of November. **Adopt A Flag to dedicate in honor of your Special Veteran for \$30!** Your donation will benefit Community Hope's - Hope for Veterans Program which ensures a safe haven for homeless and disabled Veterans every day. Donate online at newtontownhall.com/donate. **Participants and Honorees need not reside in Newton and the deadline is November 1st. A dedication Ceremony will take place Saturday, November 9th, 11 AM,** on the front lawn of the Newton Municipal Building. All honorees, families, and residents are welcome to attend. Complimentary refreshments will be served following the ceremony. This event is rain or shine.



Senior Services:

Exercise program: Zumba Gold with Peggy. There is a \$5.00 drop-in fee, and the classes are held at the American Legion, 20 Yates Avenue, Newton, NJ 07860 on Fridays at 9:30 AM. For more information, please contact Peggy at peggy.pak@hotmail.com.



Prime Time Seniors: Attention seniors aged 55 and older. Join us for FUN and social gatherings at Prime Time Seniors! Prime Time Seniors is an organization for residents ages 55 and older who would like to participate in social and educational activities and join in camaraderie. Prime Time Seniors meets on the 1st and 3rd Wednesday of each month, weather permitting and unless otherwise noted, starting at 12:30 pm with refreshments, and meetings and social activities beginning at 1:00 pm. Annual membership fee is \$10. Temporary Location: Newton First Aid Squad, 68 Sussex Street, Newton. If you have any questions, please call 973-271-0496.

FIRE DEPARTMENT

Founded in 1836, the Newton Fire Department is one of the oldest continually operating fire departments in the United States. In addition to responding to all types of emergencies with superior fire protection and rescue equipment, the Fire Department also gives back to the community it serves.

The Newton Fire Department would like to remind everyone to be sure to check the batteries on your smoke and carbon monoxide detectors. We would also like to remind people to stay away from any downed utility lines.

Newton Fire Department is staffed by all volunteers and always looking for members. If interested in joining our ranks or donating, please visit us at newtonfiredepartment.org or call 973-383-4746.



FIRST AID SQUAD



Now in its 67th year, the Newton Volunteer First Aid and Rescue Squad (NFAS) is a group of highly motivated and skilled EMS providers serving the 9-1-1 medical emergencies for the Town of Newton and surrounding communities. In 2023, the squad responded to 2,329 emergency calls with an average response time of 4.9 minutes - our busiest year ever!

We pride ourselves on being Sussex County's busiest, fastest, and most progressive EMS agency – and remain 100% volunteer. We have positions for community members of all backgrounds - both on and off the ambulance!

If you wish to take a CPR or First Aid class, please visit: <https://bit.ly/newton-cpr>. If you are interested in volunteering with us, visit newtonfirstaidsquad.org or call us at 973-383-3377 to learn more!

CERTIFICATE OF COMPLIANCE

A Certificate of Compliance inspection and approval is required prior to the re-occupancy or continued occupancy by means of re-rental or re-sale of all one- and two-family residential dwellings or dwelling units, located in the Town of Newton.

Applications for Certificate of Compliance inspections can be downloaded on our website at newtontownhall.com/coc.

WATER & SEWER DEPARTMENT



Water/Sewer bills are mailed out quarterly on February 15, May 15, August 15, and November 15. They are due on the 15th of the following month, regardless of whether the postal carrier successfully delivers the bill. If you do not receive your bill in the mail, please call the office for assistance. Payments received after the due date are assessed a ten percent (10%) penalty. When mailing in your payment, please allow plenty of time for the payment to arrive by the due date. For your convenience, there are lock boxes located outside both exits of the building where payments can be placed 24/7. Payments can also be made online at newtontownhall.com.

Water/Sewer is a municipal, lienable charge and as such remains in the name of the property owner listed on the deed. The Water/Sewer department is self-liquidating. This means the department is funded solely by water/sewer payments, not tax dollars. Just like all municipal charges, open prior-year utility charges result in Municipal Liens.



Want to know the most common reason for high water bills? Believe it or not, it is a toilet that continues to run after it is flushed! Malfunctioning toilets use a tremendous amount of water. If you notice a toilet continuing to run or filling slowly, have it repaired as soon as possible. If you receive a water bill that is higher than usual, check your toilets immediately.

Lead Service Line Replacement

The Town of Newton has recently adopted an ordinance which assists the public in the replacement of lead or galvanized water service lines in residential properties.

Residents who have confirmed that their property does indeed have lead or galvanized water service lines are eligible to either have the work done and be reimbursed for the same, or have a Town-approved vendor perform the work. The Town has budgeted funds for this work and will be seeking grant funding in the future. Note that participation in the program carries with it certain terms and conditions which must be met. Discussing these prior to work being performed is the recommended prudent course of action.

If you are interested in participating in this important program, please email the Department of Public Works at publicworks@newtonpw.com.

STORMWATER MANAGEMENT

A GUIDE TO HEALTHY HABITS FOR CLEANER WATER



Pollution on streets, parking lots, and lawns is washed by rain into storm drains, then directly to our drinking water supplies and the ocean and lakes our children play in. Fertilizer, oil, pesticides, detergents, pet waste, grass clippings: you name it and it ends up in our water.

Stormwater pollution is one of New Jersey's greatest threats to clean and plentiful water, and that's why we're all doing something about it.

By sharing the responsibility and making small, easy changes in our daily lives, we can keep common pollutants out of stormwater. It all adds up to cleaner water, and it saves the high cleanup costs.

As part of New Jersey's initiative to keep our water clean and plentiful and to meet federal requirements, many municipalities and other public agencies must adopt ordinances or other rules prohibiting various activities that contribute to stormwater pollution. Breaking these rules can result in fines or other penalties.

LIMIT YOUR USE OF FERTILIZERS AND PESTICIDES

- Do a soil test to see if you need a fertilizer.
- Do not apply fertilizers if heavy rain is predicted.
- Look into alternatives for pesticides.
- Maintain a small lawn and keep the rest of your property or yard in a natural state with trees and other native vegetation that requires little or no fertilizer.
- If you use fertilizers and pesticides, follow the instructions on the label on how to correctly apply it.

PROPERLY USE AND DISPOSE OF HAZARDOUS PRODUCTS

Hazardous products include some household or commercial cleaning products, lawn and garden care products, motor oil, antifreeze, and paints.

- Do not pour any hazardous products down a storm drain because storm drains are usually connected to local bodies of water and the water is not treated.
- If you have hazardous products in your home or workplace, make sure you store or dispose of them properly. Read the label for guidance.
- Use natural or less toxic alternatives when possible.

KEEP POLLUTION OUT OF STORM DRAINS

- Recycle used motor oil.
- Municipalities and many other public agencies are required to mark certain storm drain inlets with notices reminding people that storm drains are connected to local bodies of water.
- Do not let sewage or other wastes flow into a stormwater system.
- Clean and plentiful water is important to our families, our environment, our economy, and our quality of life. Did you know that animal waste from pets can pollute our waters? When left on the ground, pet waste is washed by rain, melting snow, and ice into storm drains that carry it to our rivers, lakes, bays, the ocean and drinking water. Animal waste contains a high concentration of nutrients as well as bacteria and disease-causing microorganisms that can cause problems.



CLEAN UP AFTER YOUR PET

- Follow the Town of Newton pet-waste rules.
- Pick up and properly dispose of pet waste dropped on public or people's property.
- Use newspaper, bio-degradable bags, or pooper-scoopers to pick up wastes.
- Dispose of the unwrapped pet waste in a toilet.
- Never discard pet waste in a storm drain.

DON'T LITTER

- Place litter in trash receptacles.
- Recycle. Recycle. Recycle.

DISPOSE OF YARD WASTE PROPERLY

- Participate in community cleanups.
- Keep leaves and grass out of storm drains.
- Use leaves and grass clippings as a resource for compost.
- Use a mulching mower that recycles grass clippings into the lawn.

RECYCLING NEWS

The Town of Newton conducts monthly curbside collection of commingled recycling and bundled newspaper. As a reminder, containers placed curbside can be **no larger than 35 gallons** and must be at the curb no later than 7:00 AM on your designated pick-up day. **Recyclables must be rinsed** before placing at curbside, failure to do so will result in your recyclables not being picked up.

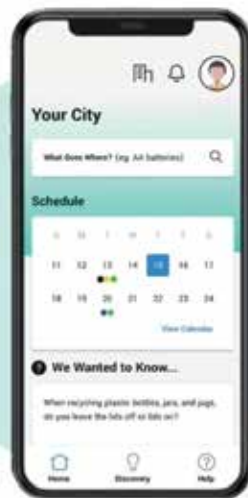
Recycling center hours are Tuesday & Thursday 8:00 am to 4:00 pm and Saturdays 8:00 am to 1:00 pm. Brush, leaves, and grass clippings are no longer accepted at the Recycling Center.

New to Recycle Coach?

Search items to find out if they are recyclable



Download the app today



NEWTON RECYCLING APP



Scan the QR Code to get started today!

Get Noticed

Our newsletter is supported by local businesses like yours that recognize the value of reaching households in the Township.

Place
Your
Ad Here

To Place An Ad
Call Peggy Kucipak at
Hometown Press 215-262-3617
or email peggy.cbn@gmail.com

SUSSEX DRIVING SCHOOL, LLC.

NJ Lic. #000107

EXPERIENCE • RELIABILITY • EFFICIENCY
PERMIT • ROAD TESTS • DMV SERVICES



Your Teen Deserves The Best!

93 Spring Street • Suite 506
Newton, NJ 07860

973-209-1555

www.sussexdrivingschoolnj.com

2024-2025 RECYCLING SCHEDULE

Listed below are the recycling dates for single family homes for September 2024 through December 2025. Recyclables should be placed at the curbside no later than 7:00 AM. For questions regarding your collection schedule, please call 973-383-4160.

ZONE 1

2024: Oct. 1, Nov. 6*, Dec. 3

2025: Jan. 7, Feb. 4, March 4, April 1, May 6, June 3, July 1, Aug. 5, Sept. 2, Oct. 7, Nov. 5*, Dec. 2

Academy Street,
Ashford Street,
Babbit Court,
Center Street,
Cherry Street,
Church Street,
Clarkson Street,
Clinton Street,
Division Street,
Douma Court,
Douma Drive,
Dunn Place,
Emmons Avenue,
Ferndale Avenue,
Foster Street,
Franklin Street,
Harrison Street,
High Street,
Hillside Avenue,
Hillside Terrace,
Lake Avenue,
Liberty Street,
Linwood Annex,
Linwood Avenue,
Main Street (Spring to Foster),
Mill Street,
North Park Drive,
Overlook Road,
Park Avenue,
Park Place,
Shady Lane,
Slate Hill Road,
South Park Drive,
Summit Avenue, Swartwood Road, Thompson Street,
Valley View Court,
Water Street,
West End Avenue,
William Street

ZONE 2

2024: Oct. 8, Nov. 12, Dec. 10

2025: Jan. 14, Feb. 11, March 11, April 8, May 13, June 10, July 8, Aug. 12, Sept. 9, Oct. 14, Nov. 12*, Dec. 9

Birch Drive,
Clive Place,
Dogwood Drive,
Gabriella Way,
Gardner Avenue,
Giancarlo Lane,
Giuliana Boulevard,
Grand Avenue,
Gregg Court,
Hicks Avenue,
Joseph Drive,
Kory Court,
Kory Road,
Jersey Place,
Lawnwood Annex,
Layne Place,
Lincoln Place,
Linmor Avenue,
Mason Avenue,
Merriam Avenue,
Orchard Street,
Pine Street,
Prospect Street,
Robin Place,
Smith Street,
Sparta Avenue,
Sussex Street,
Trenton Court,
Trenton Place,
York Road

ZONE 3

2024: Oct. 15, Nov. 19, Dec. 17

2025: Jan. 21, Feb. 18, March 18, April 15, May 20, June 17, July 15, Aug. 19, Sept. 16, Oct. 21, Nov. 18, Dec. 16

Adams Street,
Barrett Avenue,
Barry Lane,
Buckingham Court,
Carriage Lane,
Cassidy Place,
Cedar Street,
Condit Street,
Donald Avenue,
Elm Street,
Fairview Avenue,
Halsted Street,
Jefferson Street,
Jimland Terrace,
Lawnwood Avenue,
Madison Street,
Main Street (Ryerson to Woodside),
Maple Avenue,
Nelson Street,
Paterson Avenue,
Paterson Place,
Plainfield Avenue,
Ridgeview Road,
Ridgewood Avenue,
Ryerson Avenue,
Spring Street,
Stratford Lane,
Walker Street,
Washington Street,
West Nelson Street,
Windsor Drive,
Woodridge Court,
Woodside Avenue

ZONE 4

2024: Oct. 22, Nov. 26, Dec. 23*

2025: Jan. 28, Feb. 25, March 25, April 22, May 27, June 24, July 22, Aug. 26, Sept. 23, Oct. 28, Nov. 25, Dec. 23

Diller Avenue,
East Clinton Street,
East Stuart Street,
Hamilton Street,
Hampton Street,
Howard Street,
Kelsey Avenue,
Lower Spring Street,
Moran Street,
Mt. View Street,
New Hampshire Street, Oak Street,
Palmer Street,
Railroad Avenue,
Stuart Street,
Townsend Street,
Trinity Street,
Union Place

**Change due to Holiday*



BRUSH AND LEAF PICKUP

****PLEASE TAKE NOTE OF THE SCHEDULE FOR PICKUP****

The Town of Newton will once again combine a brush pickup with the annual leaf collection program in November.

Please put bags and brush out at the curb line and not in the street. This will avoid interference with traffic and possible breakage of the bags. Tree limbs must be smaller than 4 inches in diameter (no exceptions). The cleanup is intended for residents to clear away naturally occurring fallen brush and light pruning. Property owners are responsible for fallen trees.

The leaves and brush will be taken to the Sussex County Municipal Utilities Authority (SCMUA) in Lafayette for disposal. SCMUA will only accept leaves in biodegradable bags. The bags can be purchased at home improvement stores. Residents may take leaves/brush to SCMUA.

BRUSH AND LEAF WEEKLY PICKUP SCHEDULE

Townwide Collection will begin on Monday, October 28th and end on Friday, November 29th.

LEAF ONLY WEEKLY PICKUP SCHEDULE

Townwide Collection will begin Monday, May 6, 2025 and end on Friday May 31, 2025.

CHRISTMAS TREE DISPOSAL

The Department of Public Works crew will be picking up Christmas trees beginning December 30, 2024 through January 24, 2025. All trees must be free of bases, lights, and ornaments.



Be HALLOWEEN Safe

Halloween is a fun, and spooky, time of year for kids. Make trick-or-treating safe for your little monsters with a few safety tips.



Sparky® is trademark of the NFPA.

HALLOWEEN FIRE SAFETY TIPS

- ➔ **When choosing a costume**, stay away from billowing or long trailing fabric. If your child is wearing a mask, make sure the eye holes are large enough so they can see out.
- ➔ **Provide children** with flashlights to carry for lighting or glow sticks as part of their costume.
- ➔ Dried flowers, cornstalks and crepe paper are highly flammable. **Keep** these and other decorations well away from all open flames and heat sources, including light bulbs and heaters.
- ➔ **It is safest to use** a flashlight or battery-operated candle in a jack-o-lantern. If you use a real candle, use extreme caution. Make sure children are watched at all time when candles are lit. When lighting candles inside jack-o-lanterns, use long, fireplace-style matches or a utility lighter. Be sure to place lit pumpkins well away from anything that can burn and far enough out of the way of trick-or-treaters, doorsteps, walkways and yards.
- ➔ **Remember** to keep exits clear of decorations so nothing blocks escape routes.
- ➔ **Tell children** to stay away from open flames. Be sure they know how to stop, drop and roll if their clothing catches fire. (Have them practice, stopping immediately, dropping to the ground, covering their face with their hands, and rolling over and over to put the flames out.)

Use flashlights as alternatives to candles or torch lights when decorating walkways and yards. They are much safer for trick-or-treaters, whose costumes may brush against the lighting.

If your children are going to Halloween parties at others' homes, have them look for ways out of the home and plan how they would get out in an emergency.

Did you know?

Decorations are the first thing to ignite in 1,000 reported home fires each year.



Your Source for SAFETY Information

NFPA Public Education Division • 1 Batterymarch Park, Quincy, MA 02169

www.nfpa.org/education



TOWN OF NEWTON

39 TRINITY STREET • NEWTON, NJ 07860

973-383-3521 • NEWTONTOWNHALL.COM

STAFF DIRECTORY

The staff of the Town of Newton is here to assist the public whenever possible. Please use the following list of extensions when dialing 973-383-3521 to contact a municipal staff member or department.

203 Municipal Court
220 Public Works
224 Manager's Office
225 Tax Assessor
227 Planning/Zoning
231 Recreation
232 Municipal Clerk
233 Treasurer
234 Community Development
236 Deputy Court Administrator
239 Tax Collector
240 Water/Sewer Collector
241 Finance Officer/CFO
242 Court Administrator
254 Human Resources
255 Registrar
256 Code Enforcement

OTHER NUMBERS

Construction
(Hardyston Township) 973-823-7020
Fire Marshal (Sussex County) 973-579-0380
Recycling Center 973-383-1521
Sewer Treatment Plant 973-383-2090
Police Department
(Non-emergency) 973-383-2525



LENTINI FARMS

Feeding America Since 1981

ROUTE 94 • NEWTON • NJ

HAYRIDES • 10 ACRE CORN MAZE
U-PICK PUMPKIN PATCH
FOOD TRUCKS • LIVE MUSIC
AND MUCH MORE!

EVERY WEEKEND

SEPTEMBER 13TH - OCTOBER 27TH

WWW.LENTINIFARMS.COM





KRISTIN • SOEHL

FAMILY CHIROPRACTIC

(973) 300-0330

47 US HIGHWAY 206
AUGUSTA, NJ 07822
www.drsoehl.com



THE DUKE AGENCY
"Guiding Your Path to Important Decisions"

Andrew D. Makarevich - Agent

178 Halsey Road
Newton, NJ 07860

P 973.940.0711 • f 973.940.0713
andrew@thedukeagency.com

Donald 'Duke' DeGroat - Owner

178 Halsey Road
Newton, NJ 07860

P 973.940.0711 • f 973.940.0713
duke@thedukeagency.com

For over 20 years, we've been guiding our clients along the path of
Medicare, personal insurance, and small business benefits.
We do things personally, the old fashioned way.



**J Caldwell
& Associates, LLC**
Community Planning Consultants

145 SPRING STREET - SUITE E – NEWTON - NJ 07860
(973) 300-5060 - WWW.JCALDWELLASSOCIATES.COM

Trusted Objective Local News
Delivered Straight to Your Inbox Daily



TAPinto
Your Neighborhood News Online



Subscribe for free to receive Newton's Local News
every morning in your inbox
TAPintoNewton.net

**CONVENIENT
URGENT CARE
IS JUST AROUND
THE CORNER**

NEWTON
181 HIGH STREET
973 383 9898

SPARTA
376 LAFAYETTE ROAD
973 862 5700

973-383-9898



Atlantic
Health System
Atlantic Urgent Care

To learn more, visit atlantichealth.org/urgent



CONSULTING ENGINEERS
PLANNERS & LAND SURVEYORS

HAROLD E. PELLOW & ASSOCIATES, INC.

17 PLAINS ROAD, AUGUSTA, NJ 07822-2009 • 973-948-6463 • hpellow.com



DECOTIIS
DeCotilis, FitzPatrick, Cella & Glavin, LLP

Areas of Expertise
Construction Law • Real Estate • Labor Law • Public Procurement
Litigation • Environmental Law • Public Finance • Tax
Municipal Law • Government & Regulatory Affairs
Healthcare Law • Corporate Law • Banking & Bankruptcy

DECOTIIS Partners
61 South Paramus Road
Suite 250
Paramus, N.J. 07652
Tel: (201) 928-1100
Fax: (201) 928-0508



TOWN OF NEWTON

39 Trinity Street
Newton, NJ 07860

ECRWSS EDDM

Postal Customer

Presort Standard
U.S. Postage
PAID
Permit No. 550
Lehigh Valley, PA



FALL 2024



This Community Newsletter is produced for
the Town of Newton by

Hometown Press • 215.257.1500

All rights reserved®

To Place An Ad Call Peggy Kucipak at Hometown Press • 215-262-3617 • peggy.cbn@gmail.com



This publication is made available through the generous advertising sponsorship of the businesses and organizations listed throughout our newsletter. The Town of Newton appreciates their support as the ads provide the revenue that make it possible to produce this newsletter at no cost to

our residents. The Town of Newton does not endorse any product or organization that advertises in this newsletter.

The Center for Integrative Dentistry

IS PLEASED TO ANNOUNCE THAT
DR SHUCH'S REMARKABLE®
ALL-NATURAL EDIBLE TOOTHPASTE
IN YUMMY CITRUS FLAVOR
IS NOW AVAILABLE ON AMAZON.COM

973-579-7400 • 11 US-206 #201, Augusta NJ



ERIC M. BERNSTEIN & ASSOCIATES, L.L.C.

ATTORNEYS AT LAW

www.embalaw.com

732-805-3360

34 Mountain Boulevard, Building A, P.O. Box 4922, Warren, NJ 07059



La ciudad de Newton

Las Noticias de Newton



DENTRO DE ESTA EDICIÓN:

Fechas de interés.....	3
Ordenanzas recientes	3
Ayuntamiento de Newton.....	3
Recordatorios de la Oficina del Secretario.....	4
Noticias Financieras	5
Tribunal Municipal de Newton.....	5
Desde el Escritorio de la Policía.....	6
Mantenimiento de la Propiedad	6
Rincón de Zonificación	7
Distrito Histórico	7
Desarrollo Comunitario	8
Acontecimientos Recreativos.....	8
Departamento de Bomberos	8
Equipo de Primeros Auxilios	9
Certificado de Cumplimiento	9
Departamento de Agua y Alcantarillado.....	9
Gestión de Aguas Pluviales.....	10
Noticias de Reciclaje	11
Calendario de Reciclaje 2024-2025	12
Recogida de Malezas y Hojas	13
Remoción del Árbol de Navidad.....	13
Seguridad en Halloween	13
Directorio de Personal	14

DEL DESPACHO DEL ADMINISTRADOR MUNICIPAL

Recientemente he cumplido 17 años como administrador Municipal y debo decir que sigo teniendo la suerte de dirigir una organización y una comunidad excelentes. Tenemos muchas novedades interesantes de las que hablar, así que vayamos al grano.

El Ayuntamiento concluyó otra temporada de gran éxito en la Piscina Municipal de Newton. Esperamos que haya aprovechado la afiliación gratuita que se ofrece a los residentes de la ciudad. Si no lo hizo, iasegúrese de marcar en sus calendarios la temporada de verano de 2025!

La Municipalidad adoptó un programa de Reemplazo de Tuberías de Servicio de Plomo que ayuda a los residentes a dejar de usar tuberías de plomo o galvanizadas para las tuberías de servicio de agua. Si cree que tiene una tubería de plomo que va de la calle a su casa, póngase en contacto con la Empresa Municipal de Agua y Alcantarillado para obtener más información sobre este programa.

La ciudad dio la bienvenida al nuevo Jefe de Finanzas Municipales, Thomas M. Ferry, que regresa a Newton. El Sr. Ferry fue nuestro auditor durante muchos años y ahora ha regresado a Newton como JFM. Esperamos trabajar con Tom durante muchos años más.

En la primavera, es posible que haya notado los nuevos carteles de Héroes Locales colocados en nuestras farolas decorativas en todo el distrito histórico del centro. Damos las gracias a todas las familias que han participado en este programa inaugural de reconocimiento y esperamos seguir haciéndolo muchos años más.

La ciudad ha estado muy ocupada este año bajo la firme dirección del jefe de policía, Steve VanNieuwland, añadiendo a nuestra organización nuevos contratos de servicios compartidos de control de animales con múltiples socios municipales. Junto con la camioneta ACO y el nuevo refugio para animales, Newton admite animales y estamos agradecidos de habernos convertido en un líder reconocido en todo el estado en este sentido.

¿Es usted propietario de una de las numerosas y maravillosas propiedades históricas del distrito histórico de Newton? Si es así, debería haber recibido una tarjeta postal colorida por correo con el amistoso recordatorio de consultar con el Departamento de Urbanismo y

Continúa en la página 3



CIUDAD DE NEWTON

39 TRINITY STREET • NEWTON, NJ 07860

973-383-3521 • NEWTONTOWNHALL.COM

FIBRA AMIGABLE RÁPIDA

EL **INTERNET** ESTÁ AQUÍ



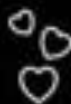
Transmisión instantánea



Videoconferencia fluida



Juego sin retrasos



Más tiempo con los que ama

250Mbps

\$59⁹⁵

500Mbps

\$79⁹⁵

1000Mbps

\$99⁹⁵

Sin impuestos, cargos extra ni contactos

PRIMER MES GRATIS

Además, instalación gratuita y Wi-Fi en malla con este código:

833-3PLANET



CBN24

Elija Planet Networks para obtener el Internet más rápido y confiable con un increíble soporte local

planet.net

DEL DESPACHO DEL ADMINISTRADOR MUNICIPAL*continuación de la portada*

Zonificación de la Ciudad antes de plantearse realizar cualquier obra exterior en la propiedad. Siempre es mejor preguntar y mantener una conversación antes de comenzar cualquier trabajo, ya que a la larga ahorrará tiempo y dinero, así que hágalo de la manera correcta!

La siempre popular y nunca aburrida serie de entrevistas de Tom Talk Live en Facebook continuó con mucho éxito y EXCELENTES índices de audiencia. Asegúrese de verlo los jueves (cada dos días), infórmese y diviértase, ¡gratis! ¡Con un valor increíble! De nada, Estados Unidos.

Por último, recuerde apoyar a nuestras empresas locales, grandes y pequeñas: son el motor que impulsa la economía. Alentamos a aquellos apasionados por el comercio minorista a que consideren abrir una tienda en Newton, especialmente en el centro de la ciudad. Recuerde: La clave para administrar los impuestos a la propiedad residencial en Nueva Jersey es la búsqueda de tasas comerciales de calidad, y nuestro personal está comprometido a ser amigable con los negocios y con el cliente, para que las personas y las empresas se sientan cómodas invirtiendo su capital en las áreas comerciales de Newton.

El Ayuntamiento, el personal, los profesionales y los voluntarios se enorgullecen de sus esfuerzos por hacer de Newton el lugar especial que es, y todos merecen ser elogiados. Juntos seguiremos marcando la diferencia. Gracias una vez más por leer nuestra publicación y acepte mis mejores deseos de buena salud y felicidad para usted y los suyos durante la hermosa temporada de otoño y las próximas vacaciones. 2024 ha sido un gran año para la comunidad y rezo por un 2025 lleno de amor, paz, esperanza y alegría.

Atentamente,

Thomas S. Russo, Jr., MPA, CPM, Harvard PLC

Administrador Municipal

- **Festival de otoño**
13 de octubre a las 11:00 hrs.
- **Día de la Raza**
Ayuntamiento cerrado el 14 de octubre
- **Desfile de Halloween**
31 de octubre a las 16:00 hrs.
- **Recogida de hojas y arbustos de otoño**
Del 28 de octubre al 29 de noviembre
- **Ayuntamiento cerrado el día de las elecciones generales**
5 de noviembre
- **Banderas de honor**
9 de noviembre a las 11:00 hrs.
- **Día de los veteranos**
Ayuntamiento cerrado el 11 de noviembre
- **Feriados de Acción de Gracias**
Ayuntamiento cerrado el 28 y 29 de noviembre
- **Desfile navideño**
30 de noviembre a las 10:00 hrs.
- **Iluminación de árboles**
6 de diciembre a las 17:00 hrs.
- **Feriados de Navidad**
Ayuntamiento cerrado el 24 y 25 de diciembre

ORDENANZAS RECIENTES

El Ayuntamiento de Newton adoptó recientemente varias ordenanzas de interés:

La **Ordenanza 2024-19** añade el Artículo X, Sección 228-32 al Código Municipal sobre el reemplazo de tuberías de servicio de plomo.

La **Ordenanza 2024-6** cambió el nombre de la calle Brooks Plaza a Quantum Realm Drive.

La **Ordenanza 2024-2** prevé el estacionamiento nocturno en el lote de la calle principal (No. 2) mediante permiso.

Para consultar las ordenanzas municipales aprobadas recientemente, visite nuestro sitio web www.newtontownhall.com/ordinances.

**EL CONSEJO MUNICIPAL DE NEWTON 2024**

John-Paul E. Couce, Alcalde
jcouce@newtontownhall.com

Helen R. Le Frois, Alcaldesa Adjunta
hlefrois@newtontownhall.com



Matthew S. Dickson, Concejal • Sandra Lee Diglio, Concejal • Michelle J. Teets, Concejal
Thomas S. Russo, Jr., Administrador Municipal • Teresa A. Oswin, Secretaria Municipal

RECORDATORIOS DE LA OFICINA DE LA SECRETARIA...

LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES DE NOVIEMBRE

Las Elecciones Municipales de Newton formarán parte de las Elecciones Presidenciales de noviembre y hay dos (2) escaños de Concejal en juego. Las elecciones se celebrarán el martes 5 de noviembre de 2024.



Hay TRES formas de votar este noviembre.

1. Vote anticipadamente en persona desde el sábado 26 de octubre hasta el domingo 3 de noviembre en uno de los tres centros de votación anticipada en el condado (para conocer las ubicaciones de los centros de votación anticipada y los horarios de votación, visite www.sussexcountyclerk.org/election).
2. Vote anticipadamente mediante boleta por correo; el último día para solicitar una boleta por correo para las elecciones presidenciales es el martes 29 de octubre. Después del 29 de octubre, los votantes pueden solicitar en persona una papeleta de voto en la Oficina del Secretario del Condado de Sussex hasta el lunes 4 de noviembre antes de las 15:00 hrs.
3. Vote el día de las elecciones en persona utilizando una máquina de votación en su lugar de votación asignado. Las urnas el día de las elecciones abren de 06:00 hrs. a 20:00 hrs.

LUGARES DE VOTACIÓN:

Dist. No. 1 y 2	Parque de Bomberos No. 1 de Newton	22 Mill Street
Dist. No. 3 y 6	Iglesia Metodista Unida.....	111 Ryerson Avenue
Dist. No. 4	Edificio del Escuadrón de Primeros Auxilios de Newton	68 Sussex Street
Dist. No. 5	Edificio Municipal de Newton	39 Trinity Street

LICENCIA PARA MASCOTAS:

Newton exige que todos los perros y gatos que residan en la ciudad tengan licencia. El proceso de renovación de licencia se llevará a cabo del 1 al 31 de enero de 2025. El Estado de Nueva Jersey exige que la renovación de las vacunas contra la rabia en vigor no pueda caducar antes del 1 de noviembre del año de licencia en curso (2025). Newton organizará un evento gratuito contra la rabia el sábado 16 de noviembre de 2024 en Garaje de Obras Públicas de Newton, 117 Moran Street de 10:00 hrs. hasta el mediodía. También puede colocarle un microchip a su mascota por un costo de \$25.

Para obtener una lista de clínicas gratuitas contra la rabia en el área del condado de Sussex, visite www.newtontownhall.com/freerabies.

Las tarifas de licencia para perros y gatos para 2025 son:

Perros: \$16 esterilizados/castrados \$19 no esterilizados/no castrados
Gatos: \$15

El cargo por pago atrasado es de \$5.00 cada mes por animal a partir del 01/02/25.

Los formularios de solicitud de licencia se pueden descargar en www.newtontownhall.com/licenses.

REGISTRO DE ARRENDADOR:

La ciudad de Newton exige el registro, el seguro y las pruebas de pintura a base de plomo en las viviendas de alquiler de la ciudad de Newton. Estos requisitos han sido exigidos por las leyes estatales aprobadas por la Legislatura de Nueva Jersey y son obligatorios para todos los municipios del Estado de Nueva Jersey. Todos los propietarios deben registrarse antes del 31 de enero de cada año.

La Sección 213-28 del Código de la Ciudad de Newton establece la tarifa anual para registrarse como propietario de una unidad comercial o residencial de alquiler en doscientos dólares (\$200.00) por unidad comercial o residencial de alquiler durante el primer (1er) año y cien dólares (\$100.00) por unidad para cada año posterior. Esta tarifa se aplica a todas las unidades residenciales de alquiler ubicadas en cualquier entorno residencial que no esté regulado, registrado o sujeto de otro modo a la jurisdicción de la Oficina de Inspecciones de Vivienda del Departamento de Asuntos Comunitarios de Nueva Jersey. Todos los Registros de Propietarios anteriores presentados antes del 1 de enero de 2023 ya no son válidos, y se deben proporcionar nuevos formularios y el pago anualmente.

NOTICIAS FINANCIERAS

RECORDATORIO DE IMPUESTOS DEL 4TO CUATRIMESTRE:

Los impuestos a la propiedad del cuarto cuatrimestre vencen el 1 de noviembre de 2024. Los pagos deben recibirse antes de las 16:00 hrs. del martes 12 de noviembre de 2024. Los pagos recibidos después de esta fecha se considerarán morosos y se cobrarán intereses hasta el 1 de noviembre de acuerdo con R.S. 54:4-67.

PAGOS EN LÍNEA:

Los residentes pueden pagar sus impuestos y facturas de servicios públicos en línea. Vaya a www.newtontownhall.com, haga clic en el enlace "Pagar en línea" en la página de inicio. Se aplica una tarifa de \$1.50 para pagos ACH (cheque electrónico) y una tarifa del 2.65 % (mínimo \$3) para pagos con tarjeta de crédito.

MULTA DE FIN DE AÑO POR IMPUESTOS ATRASADOS:

La ciudad de Newton impone una multa de fin de año del 6% en todas las cuentas en las que la morosidad exceda los \$10.000. A fin de año, el 6% se añade a la morosidad total y se traslada al año siguiente. Los intereses se cargan entonces de acuerdo con el R.S. 54:4-67.



TRIBUNAL MUNICIPAL DE NEWTON

Hablemos de multas por uso de teléfonos celulares...

Nueva Jersey tiene las leyes de telefonía celular manos libres más estrictas del país. El estatuto de telefonía celular de Nueva Jersey prohíbe el uso de un teléfono celular, a menos que sea un dispositivo "manos libres", mientras se conduce. Enviar mensajes de texto también está prohibido según el estatuto. Desde el 1 de julio de 2014, las multas por infracciones de telefonía celular son las siguientes:

Por la primera infracción, el conductor recibirá una multa de entre \$200 y \$400. Por una segunda infracción dentro de los diez años posteriores a la primera, el conductor recibirá una multa de entre \$400 y \$600. Por una tercera infracción o más, el conductor recibirá una multa de entre \$600 y \$800. Además, por terceras infracciones o infracciones posteriores, el tribunal puede imponer una suspensión de la licencia por 90 días, así como tres puntos de penalización por vehículo motorizado. Esto se considera una multa que requiere comparecencia ante el tribunal.

En resumen, debe entablar una conversación sin el uso de las manos. No puede acceder a ninguna aplicación tocando su teléfono celular. En pocas palabras, su vehículo debe estar completamente detenido y apagado mientras usa un dispositivo móvil. Sí, esto se aplica a los semáforos o señales de alto.

Como siempre, no dude en llamar a la oficina del tribunal si tiene alguna pregunta relacionada con el uso del teléfono celular o cualquier otra consulta al 973-383-3521, x205.

**¿Necesita ropa/mercancía
personalizada para su
organización?**



TEAMORDERS.NET

Configuración **GRATIS** de su tienda en línea

- Genial para recaudar fondos
- Sin cantidad mínima de pedido
- Cualquier mercancía personalizada
- Sin perseguir pagos
- Respuesta Rápida

www.teamorders.net
info@teamorders.net
762 State Rt 15, Lake Hopatcong, NJ, 07849
M-F 9-5, tel. (973)601-3450



DESDE EL DESPACHO DE LA POLICÍA. . .



www.NewtonPolice.org

Queridos residentes de Newton,

Mientras disfrutamos de los colores vibrantes y el aire fresco del otoño, también es hora de prepararnos para la próxima temporada de invierno. Garantizar la seguridad y accesibilidad de nuestra ciudad durante las tormentas de nieve es un esfuerzo colectivo. Este boletín proporciona información importante sobre los requisitos invernales, incluida la remoción de nieve de las aceras, las bocas de incendio y las regulaciones de estacionamiento en invierno.

Requisitos de remoción de nieve en invierno

Remoción de nieve de aceras y bocas de incendio:

La nieve y el hielo deben retirarse de las aceras y de las bocas de incendio dentro de las 12 horas siguientes a la luz del día después de una nevada o formación de hielo. Si el hielo es demasiado difícil de quitar, se debe cubrir completamente con arena, gravilla o material para derretir hielo. Si un edificio está ocupado por más de una unidad familiar o comercial, el arrendatario u ocupante del primer piso debe quitar toda la nieve y el hielo.

Regulaciones de estacionamiento en invierno:

Para ayudar al Departamento de Obras Públicas a quitar la nieve de manera eficiente, los vehículos no deben estacionarse en las calles o en estacionamientos públicos durante y después de las tormentas de nieve hasta que se complete la limpieza. Además, el Capítulo 307-49 del Código Municipal prohíbe estacionar en cualquier calle entre las 04:00 hrs. y las 06:00 hrs. Para obtener más detalles, visite el sitio web Municipal de Newton en newtontownhall.com/municipalcode. Para obtener una lista completa de los Anexos, consulte el Capítulo 307, Vehículos y Tráfico, Artículo XI, Anexos. Cualquier queja debe remitirse al Departamento de Policía de Newton al 973-383-2525.

Consejos de seguridad para conducir en invierno:

Es importante quitar todo el hielo y la nieve de su vehículo antes de conducir, especialmente del capó, las ventanas y el techo. Esto no es solo una medida de seguridad, sino también un requisito legal en Nueva Jersey. Las multas oscilan entre \$25 y \$75 por cada infracción, y si el hielo o la nieve que vuelan causan daños materiales o lesiones, las multas pueden oscilar entre \$200 y \$1000.

Conduzca al límite de velocidad indicado o por debajo del mismo y ajuste la velocidad según las condiciones de la carretera. Utilice las luces delanteras, opte por luces bajas en condiciones de nieve y mantenga una distancia de seguimiento de al menos ocho a diez segundos detrás del automóvil que está delante de usted. Deje a los quitanieves suficiente espacio para trabajar, evitando así seguirlos de cerca o rebasarlos. Si patina, retire el pie del acelerador y gire suavemente en la dirección del patinazo, enderezando la rueda cuando el automóvil comience a dirigirse en la dirección deseada. Reduzca la velocidad antes de salir de la autopista, ya que las rampas de salida suelen tener zonas heladas y curvas cerradas. Mantenga un kit de seguridad personal en su vehículo con elementos esenciales como un raspador de hielo, pala, cables de puente, manta, materiales de tracción, linterna, líquido limpiaparabrisas extra, bengalas de seguridad, teléfono celular con batería de repuesto, agua, alimentos no perecederos y un paño. Si su vehículo queda inutilizado, salga de la carretera lo más posible, encienda las luces intermitentes de emergencia y permanezca en su vehículo hasta que llegue la ayuda. Si no puede sacar su vehículo de la carretera y no está seguro de su seguridad, diríjase con cuidado a un lugar seguro lejos del tráfico.

¡Manténgase seguro y preparado para la temporada de invierno!

MANTENIMIENTO DE LA PROPIEDAD

El Departamento de Cumplimiento de Códigos trabaja en asociación con la comunidad para promover y mantener un entorno de vida y de trabajo seguro y deseable dentro de la ciudad de Newton.

El Mantenimiento de la Propiedad es responsable de supervisar los componentes generales de mantenimiento exterior del hogar, como cubiertas y drenaje del techo, tapajuntas y canaletas, estado y limpieza del revestimiento, ventanas y puertas, tratamiento protector, chimeneas, porches, terrazas, balcones e infestación de insectos y roedores. Además, están sujetas a inspección las áreas generales de mantenimiento exterior de la propiedad, como saneamiento, escombros, basura, malas hierbas, hierba y vegetación crecidas en exceso, crecimiento desagradable, aceras y entradas de vehículos, garajes independientes, cercas, paredes y almacenamiento de vehículos motorizados no registrados y/o inoperables. Todas las inspecciones de mantenimiento de la propiedad se llevan a cabo desde la propiedad pública o el derecho de vía público.

Se recuerda a los residentes que son responsables del mantenimiento y reparación de las aceras frente a su propiedad y del mantenimiento de los árboles en su propiedad. Los permisos para la remoción de un árbol, o parte del mismo, y para la construcción y remoción de aceras están disponibles en línea en newtontownhall.com/dpwpermits o en el DPW Garage con cita previa.

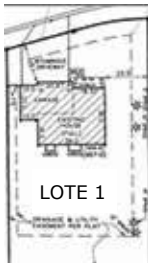
También se recuerda a los residentes que deben cumplir con todos los requisitos de eliminación de basura y desechos y que tienen prohibido colocar o desechar muebles como colchones, sillas, escritorios, mesas y sofás, etc., en la acera durante períodos prolongados. Los residentes también deben abstenerse de dejar artículos fuera o en el suelo cerca de cualquier contenedor de donación de ropa ubicado en toda la ciudad.

ESQUINA DE ZONIFICACIÓN

El Oficial de Zonificación, Kerry Brown, quisiera recordar a los residentes que se requieren permisos de zonificación para lo siguiente:

- Adiciones
- Modificaciones
- Cubiertas
- Cercas y cercas de reemplazo
- Piscinas (incluidas las temporales azules)
- Muros de contención
- Cobertizos
- Contenedor de almacenamiento temporal (P.O.D.)

¿SABÍA USTED QUE...?



Realizar **UN LEVANTAMIENTO** requiere una Solicitud de Permiso de Zonificación.



ESTACIONAMIENTO:
320.23.E(2) Está prohibido estacionar fuera de la vía pública en áreas distintas a las entradas de vehículos.
(Ord. No. 2020-19)



CONCERTE UNA CITA:
Para el uso más eficiente de su tiempo y el nuestro, llame primero para concertar una cita al 973-383-3521, extensión 227.

Para obtener información sobre el cumplimiento de la zonificación y enlaces a nuestros formularios, visite nuestro sitio web newtontownhall.com/zoning.

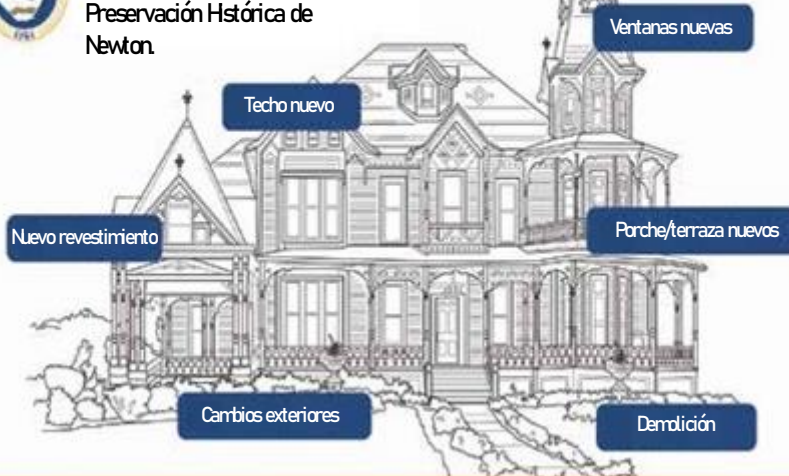
Puede comunicarse con el oficial de zonificación de la ciudad de Newton, Kerry Brown, al 973-383-3521, EXTENSIÓN 227 o a través del mail kbrown@newtontownhall.com.

DISTRITO HISTÓRICO

¿Planea hacer reformas en el Distrito Histórico de Newton?



Se requiere la revisión de la Comisión Asesora de Preservación Histórica de Newton.



Visite newtontownhall.com/Historic para obtener más información



Cualquier trabajo exterior en un monumento histórico designado localmente ubicado en la ciudad de Newton o cualquier trabajo que afecte un edificio y/o estructura situada en el Distrito Histórico requiere revisión y aprobación de la Comisión de Preservación Histórica. Esto incluye modificaciones exteriores, renovaciones, adiciones y demoliciones.

newtontownhall.com/HistoricMap

Para obtener una solicitud de la Comisión de Preservación Histórica o saber si se encuentra en el distrito histórico o tiene un monumento histórico, póngase en contacto con Kerry Brown en kbrown@newtontownhall.com, o al 973-383-3521, extensión 227.

DESARROLLO COMUNITARIO

Festival de otoño y exhibición de autos – 13 de octubre - Festival callejero familiar y gratuito. Bandas en vivo, vendedores, artesanías, comida de temporada y actividades otoñales en la histórica Spring Street de 11:00 hrs. a 16:00 hrs. En el Lote Municipal No. 4, habrá una exhibición de autos con un DJ tocando tus canciones favoritas de los años 50, 60 y 70. Recuerde tiempos pasados mientras admira estos autos clásicos y únicos. Abierto a todas las edades. ¡Hay para todos los gustos!

Desfile navideño – 30 de noviembre: recorra la histórica Spring Street a las 10:00 hrs. para ver desfilar carrozas, socorristas, camiones de bomberos, bandas de música y otros grupos. Este desfile temático atrae a espectadores de toda el área de los tres estados y de seguro entretendrá a todas las edades. Llegue temprano para obtener el mejor lugar para verlo y asegúrese de quedarse hasta el final porque Papá Noel llegará en un camión de bomberos y estará disponible después del desfile para conocerlo y saludarlo.

Iluminación del árbol navideño – 6 de diciembre: todas las edades son bienvenidas a participar en el evento navideño. Únase al canto de villancicos navideños y a la cuenta regresiva hasta el encendido del árbol. Disfrute de una proyección del clásico Frosty the Snowman en nuestras numerosas pantallas interiores gigantes de alta definición. Panera proporcionará refrigerios y no olvide el buzón especial de Santa: ¡entregará SU carta al Polo Norte por correo urgente! Si incluye su dirección de remitente, ¡Santa o la Sra. Claus le enviarán una carta! Entonces, abríguese y reúnase conmigo en el gran Evergreen frente al Ayuntamiento. Las festividades comienzan a las 17:00 hrs.

RECREACIÓN

Sexta Bandera de Honor Anual de la Ciudad de Newton:

En honor al Día de los Veteranos, la ciudad de Newton patrocinará una vez más las **Banderas de Honor**, una exhibición de banderas en el patio del edificio municipal de la ciudad de Newton, ubicado en 39 Trinity Street, Newton. Las banderas estadounidenses reconocerán y honrarán a los veteranos que se han dedicado a la protección de nuestra libertad. Las banderas estarán en exhibición durante todo el mes de noviembre. **¡Adopte una bandera para dedicar en honor a su veterano especial por \$30!** Su donación beneficiará al programa Hope for Veterans de Community Hope, que garantiza un refugio seguro para los veteranos sin hogar y discapacitados todos los días. Haga su donación en línea en newtontownhall.com/donate. **Los participantes y homenajeados no necesitan residir en Newton y la fecha límite es el 1 de noviembre. Se llevará a cabo una ceremonia de dedicación el sábado 9 de noviembre a las 11:00 hrs.** en el jardín delantero del edificio municipal de Newton. Todos los homenajeados, familiares y residentes están invitados a asistir. Se servirán refrigerios de cortesía después de la ceremonia. Este evento puede celebrarse con lluvia o sol.



Servicios para personas mayores:

Programa de ejercicios: Zumba Dorada con Peggy. Hay una tarifa de \$ 5.00 sin cita previa y las clases se llevan a cabo en American Legion, 20 Yates Avenue, Newton, NJ 07860 los viernes a las 09:30 hrs. Para obtener más información, comuníquese con Peggy al peggy.pak@hotmail.com.

Prime Time Seniors: Atención a las personas mayores de 55 años en adelante. ¡Únase a nosotros para la DIVERSIÓN y reuniones sociales en Prime Time Seniors! Prime Time Seniors es una organización para residentes de 55 años o más que deseen participar en actividades sociales y educativas y unirse en camaradería. Prime Time Seniors se reúne el primer y tercer miércoles de cada mes, si el clima lo permite y, a menos que se indique lo contrario, a partir de las 12:30 hrs. con refrigerios y reuniones y actividades sociales a partir de la 13:00 hrs. La cuota anual de membresía es de \$10. Ubicación Temporal: Newton First Aid Squad, 68 Sussex Street, Newton. Si tiene alguna pregunta, llame al 973-271-0496.



DEPARTAMENTO DE BOMBEROS

Fundado en 1836, el Departamento de Bomberos de Newton es uno de los departamentos de bomberos en funcionamiento continuo más antiguos de los Estados Unidos. Además de responder a todo tipo de emergencias con equipo superior de protección contra incendios y rescate, el Departamento de Bomberos también retribuye a la comunidad a la que sirve.

El Departamento de Bomberos de Newton desea recordarles a todos que se aseguren de revisar las baterías de sus detectores de humo y monóxido de carbono. También nos gustaría recordarles a las personas que se mantengan alejadas de cualquier tubería de servicios públicos caída.

El Departamento de Bomberos de Newton está formado por voluntarios y siempre está buscando miembros. Si está interesado en unirse a nuestras filas o hacer una donación, visítenos en newtonfiredepartment.org o llame al 973-383-4746.



ESCUADRÓN DE PRIMEROS AUXILIOS



Ahora, en su 67º año, el Equipo Voluntario de Primeros Auxilios y Rescate de Newton (NFAS) es un grupo de proveedores de servicios de emergencias médicas altamente motivados y capacitados que atienden las emergencias médicas del 9-1-1 en la ciudad de Newton y las comunidades circundantes. En 2023, la brigada respondió a 2.329 llamadas de emergencia con un tiempo medio de respuesta de 4.9 minutos: ¡el año de mayor actividad de nuestra historia!

Nos enorgullecemos de ser la agencia de EMS más activa, rápida y progresista del condado de Sussex, y seguimos siendo 100% voluntarios. Tenemos puestos para miembros de la comunidad de todos los orígenes, tanto dentro como fuera de la ambulancia!

Si desea tomar un curso de RCP o de primeros auxilios, visite: <https://bit.ly/newton-cpr>. Si está interesado en trabajar como voluntario con nosotros, visite newtonfirstaidsquad.org o llámenos al 973-383-3377 para obtener más información.

CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

Se requiere una inspección y aprobación del Certificado de Cumplimiento antes de la reocupación o la ocupación continua mediante alquiler o reventa de todas las viviendas residenciales o unidades de vivienda unifamiliares y bifamiliares, ubicadas en la ciudad de Newton.

Las solicitudes para inspecciones de Certificado de Cumplimiento se pueden descargar en nuestro sitio web en newtontownhall.com/coc.

DEPARTAMENTO DE AGUA Y ALCANTARILLADO

Las facturas de agua/alcantarillado se envían por correo cuatrimestralmente el 15 de febrero, 15 de mayo, 15 de agosto y 15 de noviembre. Vencen el día 15 del mes siguiente, independientemente de si el cartero entrega exitosamente la factura. Si no recibe su factura por correo, llame a la oficina para obtener ayuda. A los pagos recibidos después de la fecha de vencimiento se les aplica una multa del diez por ciento (10%). Cuando envíe su pago por correo, espere suficiente tiempo para que el pago llegue en la fecha de vencimiento. Para su comodidad, hay cajas de seguridad ubicadas afuera de ambas salidas del edificio donde se pueden realizar pagos las 24 horas, los 7 días de la semana. Los pagos también se pueden realizar en línea en newtontownhall.com.



El agua/alcantarillado es un cargo municipal sujeto a gravamen y, como tal, permanece a nombre del propietario que figura en la escritura. El departamento de Agua/Alcantarillado es auto liquidable. Esto significa que el departamento se financia únicamente con pagos de agua y alcantarillado, no con dinero de impuestos. Al igual que todos los cargos municipales, los cargos de servicios públicos abiertos del año anterior generan gravámenes municipales.



¿Quiere saber la razón más común por la que las facturas de agua son elevadas? Lo crea o no, la razón puede ser un inodoro que continúa botando después de tirar de la cadena! Los sanitarios que no funcionan correctamente consumen una enorme cantidad de agua. Si nota que un inodoro continúa funcionando o llenándose lentamente, mándelo a reparar lo antes posible. Si recibe una factura de agua más alta de lo habitual, revise sus baños inmediatamente.

Reemplazo de tubería de servicio a base de plomo

La ciudad de Newton ha adoptado recientemente una ordenanza que ayuda al público a reemplazar las tuberías de servicio de agua galvanizadas o de plomo en propiedades residenciales.

Los residentes que hayan confirmado que su propiedad efectivamente tiene tuberías de servicio de agua galvanizadas o a base de plomo son elegibles para que se realice el trabajo y recibir un reembolso por las mismas, o hacer que un proveedor aprobado por la ciudad realice el trabajo. La Municipalidad ha presupuestado fondos para este trabajo y buscará subvenciones en el futuro. Tenga en cuenta que la participación en el programa conlleva ciertos términos y condiciones que deben cumplirse. Discutirlos antes de realizar el trabajo es el curso de acción prudente recomendado.

Si está interesado en participar en este importante programa, envíe un correo electrónico al Departamento de Obras Públicas a publicworks@newtondpw.com.

GESTIÓN DE AGUAS PLUVIALES

UNA GUÍA DE HÁBITOS SALUDABLES PARA AGUA MÁS LIMPIA



La contaminación de las calles, los aparcamientos y el césped es transportada por la lluvia a los desagües pluviales, y de ahí se dirige directamente a nuestras reservas de agua potable y al océano y los lagos donde juegan nuestros hijos. Fertilizantes, aceites, pesticidas, detergentes, excrementos de mascotas, recortes de césped: lo que sea termina en nuestra agua.

La contaminación de las aguas pluviales es una de las mayores amenazas para el agua limpia y abundante de Nueva Jersey, y por eso todos estamos haciendo algo al respecto.

Al compartir la responsabilidad y hacer cambios pequeños y fáciles en nuestra vida diaria, podemos mantener los contaminantes comunes fuera de las aguas pluviales. Todo ello se traduce en un agua más limpia y ahorra los altos costos de limpieza.

Como parte de la iniciativa de Nueva Jersey para mantener nuestra agua limpia y abundante y cumplir con los requisitos federales, muchos municipios y otras agencias públicas deben adoptar ordenanzas u otras reglas que prohíban diversas actividades que contribuyen a la contaminación de las aguas pluviales. Infringir estas reglas puede resultar en multas u otras sanciones.

LIMITE EL USO DE FERTILIZANTES Y PESTICIDAS

- Haga una prueba de suelo para ver si necesita fertilizantes.
- No aplique fertilizantes si se pronostican fuertes lluvias.
- Busque alternativas a los pesticidas.
- Mantenga un césped pequeño y conserve el resto de su propiedad o jardín en estado natural con árboles y otra vegetación nativa que requiera poco o ningún fertilizante.

USO Y DESECHO CORRECTO DE PRODUCTOS PELIGROSOS

Los productos peligrosos incluyen algunos productos de limpieza domésticos o comerciales, productos para el cuidado del césped y el jardín, aceite de motor, anticongelantes y pinturas.

- No vierta ningún producto peligroso por un desagüe pluvial porque los desagües pluviales generalmente están conectados a cuerpos de agua locales y el agua no recibe tratamiento.
- Si tiene productos peligrosos en su hogar o lugar de trabajo, asegúrese de almacenarlos o desecharlos adecuadamente. Lea la etiqueta para obtener orientación.
- Utilice alternativas naturales o menos tóxicas cuando sea posible.

EVITE QUE LA CONTAMINACIÓN LLEGUE A LOS DESAGÜES PLUVIALES

- Recicle aceite de motor usado.
- Los municipios y muchas otras agencias públicas deben marcar ciertas entradas de desagües pluviales con avisos que recuerden a las personas que los desagües pluviales están conectados a cuerpos de agua locales.
- No permita que aguas residuales u otros desechos fluyan hacia un sistema de aguas pluviales.
- El agua limpia y abundante es importante para nuestras familias, nuestro medio ambiente, nuestra economía y nuestra calidad de vida. ¿Sabía que los desechos animales de las mascotas pueden contaminar nuestras aguas? Cuando se dejan en el suelo, los excrementos de las mascotas son arrastrados por la lluvia, la nieve derretida y el hielo hacia los desagües pluviales que los llevan a nuestros ríos, lagos, bahías, el océano y al agua potable. Los desechos animales contienen una alta concentración de nutrientes, así como bacterias y microorganismos patógenos que pueden causar problemas.



LIMPIE LO QUE ENSUCIE SU MASCOTA

- Siga las reglas sobre desechos de mascotas de la ciudad de Newton.
- Recoja y elimine adecuadamente los excrementos de animales domésticos arrojados en propiedades públicas o ajenas.
- Utilice periódicos, bolsas biodegradables o recogedores de excrementos para recoger los desechos.
- Deseche los excrementos de mascotas sin envoltura en un inodoro.
- Nunca deseche los excrementos de mascotas en un desagüe pluvial.

NO TIRE BASURA

- Coloque la basura en recipientes adecuados.
- Recicle. Recicle. Recicle.

DESECHE CORRECTAMENTE LOS RESIDUOS DE JARDINERÍA

- Participe en limpiezas comunitarias.
- Mantenga las hojas y el pasto fuera de los desagües pluviales.
- Utilice hojas y recortes de césped como recurso para hacer abono.
- Utilice una cortadora de césped que recicle los recortes de hierba en el césped.

NOTICIAS DE RECICLAJE

La ciudad de Newton lleva a cabo mensualmente la recolección en acera del reciclaje combinado y del periódico empaquetado. Como recordatorio, los contenedores colocados en la acera **no pueden tener más de 35 galones** y deben estar en la acera a más tardar a las 07:00 hrs. del día de recogida designado. **Los materiales reciclables deben enjuagarse** antes de colocarlos en la acera; de no hacerlo, sus materiales reciclables no serán recogidos.

El horario del centro de reciclaje es los martes y jueves de 08:00 hrs. a 16:00 hrs. y los sábados de 08:00 hrs. a 13:00 hrs. Ya no se aceptan malezas, hojas y recortes de césped en el Centro de Reciclaje.

Eres nuevo en Recycle Coach?

Busque artículos para conocer si son reciclables



Descargue la aplicación hoy



APLICACIÓN DE RECICLAJE DE NEWTON



¡Escanee el código QR para comenzar hoy!

Hágase notar

Nuestro boletín informativo cuenta con el respaldo de empresas locales como la suya, que reconocen el valor de llegar a los hogares del municipio.

*Coloque
su anuncio
aquí*

Para colocar y anunciar
llame a Peggy Kucipak en la
Prensa local al 215-262-3617
o envíe un correo a
peggy.cbn@gmail.com

SUSSEX DRIVING SCHOOL, LLC.

NJ Lic. #000107

EXPERIENCIA * CONFIABILIDAD - PERMISO DE
EFICIENCIA * PRUEBA EN CARRETERA *
SERVICIOS DMV



¡Su adolescente merece lo mejor!

93 Spring Street • suite 506
Newton, NJ 07860

973-209-1555

www.sussexdrivingschoolnj.com

CALENDARIO DE RECICLAJE 2024-2025

A continuación, se indican las fechas de reciclaje para viviendas unifamiliares desde septiembre de 2024 hasta diciembre de 2025. Los materiales reciclables deben colocarse en la acera a más tardar a las 07:00 hrs. Si tiene preguntas sobre su calendario de recolección, llame al 973-383-4160.

ZONA 1

2024: 1 de octubre, 6 de noviembre*, 3 de diciembre

2025: 7 de enero, 4 de febrero, 4 de marzo, 1 de abril, 6 de mayo, 3 de junio, 1 de julio, 5 de agosto, 2 de septiembre, 7 de octubre, 5 de noviembre*, 2 de diciembre

Academy Street,
Ashford Street,
Babbit Court,
Center Street,
Cherry Street,
Church Street,
Clarkson Street,
Clinton Street,
Division Street,
Douma Court,
Douma Drive,
Dunn Place,
Emmons Avenue,
Ferndale Avenue,
Foster Street,
Franklin Street,
Harrison Street,
High Street,
Hillside Avenue,
Hillside Terrace,
Lake Avenue,
Liberty Street,
Linwood Annex,
Linwood Avenue,
Main Street (Spring to Foster),
Mill Street,
North Park Drive,
Overlook Road,
Park Avenue,
Park Place,
Shady Lane,
Slate Hill Road,
South Park Drive,
Summit Avenue, Swartswood Road, Thompson Street,
Valley View Court,
Water Street,
West End Avenue,
William Street

ZONA 2

2024: 8 de octubre, 12 de noviembre, 10 de diciembre

2025: 14 de enero, 11 de febrero, 11 de marzo, 8 de abril, 13 de mayo, 10 de junio, 8 de julio, 12 de agosto, 9 de septiembre, 14 de octubre, 12 de noviembre*, 9 de diciembre

Birch Drive,
Clive Place,
Dogwood Drive,
Gabriella Way,
Gardner Avenue,
Giancarlo Lane,
Giuliana Boulevard,
Grand Avenue,
Gregg Court,
Hicks Avenue,
Joseph Drive,
Kory Court,
Kory Road,
Jersey Place,
Lawnwood Annex,
Layne Place,
Lincoln Place,
Linmor Avenue,
Mason Avenue,
Merriam Avenue,
Orchard Street,
Pine Street,
Prospect Street,
Robin Place,
Smith Street,
Sparta Avenue,
Sussex Street,
Trenton Court,
Trenton Place,
York Road

ZONA 3

2024: 15 de octubre, 19 de noviembre, 17 de diciembre

2025: 21 de enero, 18 de febrero, 18 de marzo, 15 de abril, 20 de mayo, 17 de junio, 15 de julio, 19 de agosto, 16 de septiembre, 21 de octubre, 18 de noviembre, 16 de diciembre

Adams Street,
Barrett Avenue,
Barry Lane,
Buckingham Court, Carriage Lane, Cassidy Place, Cedar Street, Condit Street, Donald Avenue, Elm Street, Fairview Avenue, Halsted Street, Jefferson Street, Jimland Terrace,
Lawnwood Avenue, Madison Street,
Main Street (Ryerson to Woodside),
Maple Avenue,
Nelson Street,
Paterson Avenue,
Paterson Place,
Plainfield Avenue,
Ridgeview Road,
Ridgewood Avenue, Ryerson Avenue, Spring Street, Stratford Lane, Walker Street,
Washington Street, West Nelson Street,
Windsor Drive,
Woodridge Court,
Woodside Avenue

ZONA 4

2024: 22 de octubre, 26 de noviembre, 23 de diciembre*

2025: 28 de enero, 25 de febrero, 25 de marzo, 22 de abril, 27 de mayo, 24 de junio, 22 de julio, 26 de agosto, 23 de septiembre, 28 de octubre, 25 de noviembre, 23 de diciembre

Diller Avenue,
East Clinton Street,
East Stuart Street,
Hamilton Street,
Hampton Street,
Howard Street,
Kelsey Avenue,
Lower Spring Street,
Moran Street,
Mt. View Street,
New Hampshire Street,
Oak Street,
Palmer Street,
Railroad Avenue,
Stuart Street,
Townsend Street,
Trinity Street,
Union Place

**Cambio debido a feriados*



RECOGIDA DE MALEZA Y HOJAS

****POR FAVOR, TOME NOTA DEL HORARIO DE RECOGIDA****

La ciudad de Newton volverá a combinar la recolección de malezas con el programa anual de recolección de hojas en noviembre.

Por favor, deposite las bolsas y la maleza en la acera y no en la calle. Esto evitará interferencias con el tráfico y posibles roturas de las bolsas. Las ramas de los árboles deben tener menos de 4 pulgadas de diámetro (sin excepciones). La limpieza está destinada a que los residentes eliminen la maleza caída naturalmente y la poda ligera. Los propietarios son responsables de los árboles caídos.

Las hojas y la maleza se llevarán a la Autoridad de Servicios Municipales del Condado de Sussex (SCMUA) en Lafayette para su eliminación. SCMUA solo aceptará hojas en bolsas biodegradables. Las bolsas se pueden comprar en tiendas de mejoras para el hogar. Los residentes pueden llevar hojas/maleza a SCMUA.

HORARIO DE RECOGIDA SEMANAL DE MALEZA Y HOJAS

La recolección en toda la ciudad comenzará el lunes 28 de octubre y finalizará el viernes 29 de noviembre.

HORARIO DE RECOGIDA SEMANAL DE HOJAS

La recolección en toda la ciudad comenzará el lunes 6 de mayo de 2025 y finalizará el viernes 31 de mayo de 2025.

ELIMINACIÓN DE ÁRBOLES DE NAVIDAD

El equipo del Departamento de Obras Públicas recogerá árboles de Navidad desde el 30 de diciembre de 2024 hasta el 24 de enero de 2025. Todos los árboles deben estar libres de bases, luces y adornos.



permanente **ESTE ES SEGURO DURANTE HALLOWEEN**

Halloween es una época del año divertida y espeluznante para los niños. Haga que el truco o trato sea seguro para sus pequeños monstruitos con algunos consejos de seguridad.

Sparky® es una marca registrada de NFPA.

CONSEJOS DE SEGURIDAD CONTRA INCENDIOS EN HALLOWEEN

- ➔ **Al elegir un disfraz**, evite aquellos con telas onduladas o largas. Si su hijo usa una máscara, asegúrese de que los orificios para los ojos sean lo suficientemente grandes para que pueda ver al exterior.
- ➔ **Proporcione a sus hijos** linternas para iluminar o barras luminosas como parte de su disfraz.
- ➔ Las flores secas, los tallos de maíz y el papel crepé son altamente inflamables. **Mantenga** estas y otras decoraciones alejadas de llamas abiertas y fuentes de calor, incluidas bombillas y calentadores.
- ➔ **Lo más seguro es utilizar** una linterna o una vela que funcione con pilas en una calabaza. Si utiliza una vela real, tenga mucho cuidado. Asegúrese de que los niños estén vigilados en todo momento cuando se enciendan las velas. Cuando encienda velas dentro de linternas, use cerillas largas estilo chimenea o un mechero. Asegúrese de colocar las calabazas encendidas lejos de cualquier cosa que pueda quemarse y lo suficientemente alejadas de los vendedores ambulantes, puertas, pasillos y patios.
- ➔ **Recuerde** mantener las salidas libres de decoraciones para que nada bloquee las rutas de escape.
- ➔ **Dígale a sus hijos** que se mantengan alejados de las llamas abiertas. Asegúrese de que sepan cómo detenerse, tirarse al suelo y rodar si su ropa se prende en fuego. (Pídales que practiquen, deteniéndose inmediatamente, tirándose al suelo, cubriéndose la cara con las manos y rodando una y otra vez para apagar las llamas).

Utilice linternas como alternativa a las velas o antorchas al decorar pasillos y patios. Son mucho más seguros para los que salen a pedir dulces, cuyos disfraces pueden rozar la iluminación.

Si sus hijos van a ir a fiestas de Halloween en casas de otras personas, pídale que busquen maneras de salir de casa y planifiquen cómo saldrían en caso de emergencia.

¿Sabía usted que...?

La decoración es la primera causa de 1,000 incendios domésticos al año.

www.nfpa.org/education



Su fuente de información de SEGURIDAD

División de Educación Pública de NFPA • 1 Batterymarch Park, Quincy, MA 02169



CIUDAD DE NEWTON

39 TRINITY STREET • NEWTON, NJ 07860

973-383-3521 •
NEWTONTOWNHALL.COM

DIRECTORIO DE PERSONAL

El personal de la ciudad de Newton está aquí para ayudar al público siempre que sea posible. Utilice la siguiente lista de extensiones al marcar 973-383-3521 para comunicarse con un miembro del personal o departamento municipal.

203 Tribunal Municipal
220 Obras Públicas
224 Oficina del Administrador
225 Tasador de Impuestos
227 Urbanismo/Zonificación
231 Recreación
232 Secretario Municipal
233 Tesorero
234 Desarrollo Comunitario
236 Administrador Adjunto del Tribunal
239 Recaudador de Impuestos
240 Recaudador de agua/alcantarillado
241 Funcionario de Finanzas/CFO
242 Administrador del Tribunal
254 Recursos Humanos
255 Registrador
256 Cumplimiento del código

OTROS NÚMEROS

Construcción
(Municipio de Hardyston)..... 973-823-7020
Jefe de Bomberos (Condado de Sussex).. 973-579-0380
Centro de Reciclaje 973-383-1521
Planta de Tratamiento de Alcantarillado....973-383-2090
Departamento de Policía
(No emergencia)..... 973-383-2525



LENTINI FARMS

Alimentando a Estados Unidos desde 1981

RUTA 94 • NEWTON • NJ

PASEOS EN HENO - LABERINTO DE MAÍZ DE 10
ACRES U – CAMIONES DE COMIDA PICK
PUMPKIN PATCH - MÚSICA EN VIVO
¡Y MUCHO MÁS!

CADA FIN DE SEMANA

13 DE SEPTIEMBRE – 27 DE OCTUBRE

WWW.LENTINIFARMS.COM





KRISTIN • SOEHL

QUIROPRÁCTICO DE FAMILIA

(973) 300-0330

47 US HIGHWAY 206
AUGUSTA, NJ 07822
www.drsoehl.com



THE DUKE AGENCY
"Guiding Your Path to Important Decisions"

Agente - Andrew D. Makarevich

178 Halsey Road
Newton, NJ 07860

P 973.940.0711 • f 973.940.0713

andrew@thedukeagency.com

Propietario - Donald 'Duke' DeGroat

178 Halsey Road
Newton, NJ 07860

P 973.940.0711 • f 973.940.0713

duke@thedukeagency.com

Durante más de 20 años, hemos guiado a nuestros clientes a lo largo del camino de Medicare, seguros personales y beneficios para pequeñas empresas.

Hacemos las cosas personalmente, a la antigua.



J Caldwell
& Associates, LLC
Community Planning Consultants

145 Spring Street - Suite E - Newton - NJ 07860
(973) 300-5060 - www.JCaldwellAssociates.com

Objetivo confiable **Noticias locales**

Enviadas todos los días a su bandeja de entrada



TAPinto

Su noticiero vecinal en línea



Suscríbase gratis para recibir las noticias locales de Newton todas las mañanas en su bandeja de entrada

TAPintoNewton.net

**LA ATENCIÓN URGENTE
CONVENIENTE ESTÁ A LA
VUELTA DE LA ESQUINA**

NEWTON
181 HIGH STRET
973 383 9898

SPARTA
376 LAFAYETTE ROAD
973 862 5700



Atlantic
Health System
Atlantic Urgent Care

Para obtener más información, visite atlantichealth.org/urgent



CONSULTING ENGINEERS
PLANNERS & LAND SURVEYORS

HAROLD E. PELLOW & ASSOCIATES, INC.

17 PLAINS ROAD, AUGUSTA, NJ 07822-2009 - 973-948-6463 - hpellow.com



Areas of Expertise:
Real Estate • Labor Law • Public Procurement • Litigation • Environmental Law
Public Finance • Tax • Municipal Law • Government & Regulatory Affairs
Healthcare Law • Corporate Law • Banking & Bankruptcy • Redevelopment Law

41 South Parkman Road
Suite 204
Parsippany, NJ 07054
Tel: (973) 953-1100
Fax: (973) 953-0788



CIUDAD DE NEWTON

39 Trinity Street
Newton, NJ 07860

ECRWSS EDDM

Cliente postal

Estándar de prepago
Franqueo de EE.UU.
PAGADO
Permiso No. 550
Lehigh Valley, PA



OTOÑO 2024



Este Boletín Comunitario es producido para
la ciudad de Newton por
Hometown Press • 215.257.1500

Todos los Derechos Reservados®

Para colocar un anuncio, comuníquese con Peggy Kucipak en Hometown Press • 215-262-3617 • peggy.cbn@gmail.com



Esta publicación está disponible gracias al generoso patrocinio publicitario de las empresas y organizaciones descritas en nuestro boletín. La ciudad de Newton agradece su apoyo, ya que los anuncios proporcionan los ingresos que hacen posible producir este boletín sin costo

para nuestros residentes. La ciudad de Newton no respalda ningún producto u organización que se anuncie en este boletín.

El Centro de Odontología Integrativa

SE COMPLACE EN ANUNCIAR QUE
**EL DENTÍFRICO COMESTIBLE TOTALMENTE
NATURAL REMARKABLE® DE DR SHUCH**
CON DELICIOSO SABOR A CÍTRICOS
YA ESTÁ DISPONIBLE EN [AMAZON.COM](https://www.amazon.com)

973-579-7400 • 11 US-206 #201, Augusta NJ



ERIC M. BERNSTEIN & ASSOCIATES, L.L.C.

ABOGADOS

www.embalaw.com

732-805-3360

34 Mountain Boulevard, Building A, P.O. Box 4922, Warren, NJ 07059